



**Рамочная Конвенция  
об изменении климата**

Distr.: General  
19 May 2010  
Russian  
Original: English

**Вспомогательный орган по осуществлению**

**Тридцать вторая сессия**

Бонн, 31 мая – 9 июня 2010 года

Пункт 7 b) предварительной повестки дня

**Вопросы, связанные с пунктами 8 и 9 статьи 4 Конвенции**

**Вопросы, касающиеся наименее развитых стран**

**Доклад о работе семнадцатого совещания Группы  
экспертов по наименее развитым странам**

**Записка Секретариата\***

*Резюме*

В настоящем документе содержится доклад о работе семнадцатого совещания Группы экспертов по наименее развитым странам (ГЭН), которое состоялось 12–14 апреля 2010 года в Бонне, Германия. Доклад включает в себя краткие данные о ходе подготовки и осуществления национальных программ действий в области адаптации (НПДА) и поддержке, оказываемой Сторонам, являющимся наименее развитыми странами (НРС), с целью осуществления НПДА и их подготовки в тех случаях, когда они пока еще отсутствуют; прогресс в области мониторинга и оценки программы работы для НРС, процесс НПДА и Фонда для наименее развитых стран (ФНРС); информационно-пропагандистской работе и мобилизации других учреждений в поддержку НРС; и о подходе к компиляции опыта, наилучшей практики, извлеченных уроков и пробелов в процессе НПДА и программе работы для НРС. В настоящем докладе также содержится краткая информация об обсуждениях, состоявшихся между ГЭН и Глобальным экологическим фондом (ГЭФ) и тремя его учреждениями в отношении активизации усилий для полномасштабного осуществления НПДА, а также перечень возможных вопросов, которые следует рассмотреть в свете нового мандата ГЭН. И наконец, в нем представлен прогресс, достигнутый в области осуществления первоочередных направлений деятельности программы работы ГЭН на 2010 год.

\* Настоящий документ был представлен после установленной даты ввиду сроков проведения совещания Группы экспертов по наименее развитым странам.

## Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. МАНДАТ.....	1–2	3
II. РЕЗЮМЕ РАБОТЫ СЕМНАДЦАТОГО СОВЕЩАНИЯ ГРУППЫ ЭКСПЕРТОВ ПО НАИМЕНЕЕ РАЗВИТЫМ СТРАНАМ.....	3–45	3
A. Ход работы .....	3–5	3
B. Ход подготовки и осуществления национальных программ действий в области адаптации .....	6–10	4
C. Рассмотрение первоочередных видов деятельности в программе работы Группы экспертов по наименее развитым странам на 2010 год.....	11–35	5
D. Взаимодействие с Глобальным экологическим фондом и его учреждениями.....	36–45	12
III. ПРОГРЕСС В ПЕРВООЧЕРЕДНЫХ ВИДАХ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ НА 2010 ГОД.....	46	14
Приложения		
I. Меры по осуществлению обновленных первоочередных видов деятельности программы работы Группы экспертов по наименее развитым странам на 2010 год.....	12	15
II. Члены Группы экспертов по наименее развитым странам по состоянию на 28 апреля 2010 года .....	15	21

## I. Мандат

1. Конференция Сторон (КС) своим решением 29/СР.7 учредила Группу экспертов по наименее развитым странам (ГЭН) для консультирования по стратегии подготовки и осуществления национальных программ действий в области адаптации (НПДА) и приняла круг ведения ГЭН. В соответствии с этим кругом ведения ГЭН созывает свои совещания два раза в год и представляет доклад о своей работе Вспомогательному органу по осуществлению (ВОО).

2. В соответствии с решением 8/СР.13 ГЭН на своем тринадцатом совещании разработала программу работы на 2008–2010 годы<sup>1</sup>, которая была рассмотрена ВОО на его двадцать восьмой сессии. На своей тридцатой сессии ВОО просил ГЭН постоянно информировать его относительно усилий ГЭН по осуществлению ее программы работы на период 2008–2010 годов<sup>2</sup>. На своем шестнадцатом совещании ГЭН дополнительно разработала перечень первоочередных видов деятельности на 2010 год<sup>3</sup>, которые были рассмотрены ВОО на его тридцать первой сессии.

## II. Резюме работы семнадцатого совещания Группы экспертов по наименее развитым странам

### A. Ход работы

3. Семнадцатое совещание ГЭН состоялось 12–14 апреля 2010 года в Бонне, Германия.

4. КС в своем решении 8/СР.13 постановила, что ГЭН может приглашать на свои совещания, когда она сочтет это необходимым, представителей Глобального экологического фонда (ГЭФ) и его учреждений. Кроме того, ВОО на своей двадцать восьмой сессии призвал ГЭН стремиться обеспечивать взаимодополняемость видов деятельности в ее программе работы с соответствующими усилиями ГЭФ, его учреждений и других соответствующих субъектов<sup>4</sup>. С этой целью представители ГЭФ и трех его учреждений – Международного фонда сельскохозяйственного развития (МФСР), Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) – приняли участие в работе семнадцатого совещания.

5. В ходе совещания ГЭН сосредоточила свою работу на рассмотрении хода подготовки и осуществления НПДА и прогресса в области осуществления первоочередных видов деятельности программы работы ГЭН на 2010 год и обеспечении взаимодействия с ГЭФ и его учреждениями в обзоре поддержки, оказываемой тем странам, которые все еще подготавливают свои НПДА, и усилий в направлении эффективного полномасштабного осуществления НПДА. В ходе рассмотрения своей программы работы ГЭН уделила особое внимание следующим вопросам: поддержка, оказываемая Сторонам, являющимся наименее развитыми странами (НРС), с целью осуществления НПДА и завершения их

<sup>1</sup> FCCC/SBI/2008/6, приложение I.

<sup>2</sup> FCCC/SBI/2009/8, пункт 59.

<sup>3</sup> FCCC/SBI/2009/13, приложение I.

<sup>4</sup> FCCC/SBI/2008/8, пункт 47.

подготовки в тех случаях, когда они еще отсутствуют; мониторинг и оценка программы работы для НРС, процесса НПДА и Фонда для наименее развитых стран (ФНРС); и компиляция опыта, наилучшей практики, извлеченных уроков и пробелов в процессе НПДА и программе работы для НРС. ГЭН также обсудила вопросы, которые можно было бы рассмотреть в рамках группы в контексте возможного нового мандата после 2010 года.

## **В. Ход подготовки и осуществления национальных программ действий в области адаптации**

6. Если говорить о ходе подготовки НПДА, то по состоянию на 12 апреля 2010 года в секретариат были представлены 44 НПДА, а 4-м (Анголе, Мьянме, Непалу и Тимору-Лешти) из 48 НРС<sup>5</sup>, которые получили финансовые средства для подготовки НПДА, еще надлежит представить окончательные НПДА. Две НРС, т.е. Сомали и Экваториальная Гвинея, пока еще ожидают получения финансовых средств для подготовки их НПДА.

7. В отношении хода осуществления НПДА ГЭФ представил информацию о проектах в рамках НПДА, находящихся на его рассмотрении. По состоянию на 12 апреля 2010 года 16 проектов – в Бангладеш, Бенине, Буркина-Фасо, Бутане, Демократической Республике Конго, Замбии, Кабо-Верде, Камбодже, Мали, Мальдивских Островах, Нигере, Руанде, Самоа, Судане, Тувалу и Эритрее – получили одобрение Старшего должностного лица (СДЛ) ГЭФ, а еще как минимум 13 проектов – в Вануату, Гамбии, Гаити, Гвинее, Гвинее-Бисау, Джибути, Камбодже, Коморских Островах, Лаосской Народно-Демократической Республике, Лесото, Либерии, Малави, Сьерра-Леоне – как ожидается, будут одобрены СДЛ ГЭФ до конца 2010 года. СДЛ ГЭФ и Совет ГЭФ в общей сложности одобрили семь форм определения проектов (ФОП), представленных Йеменом, Кирибати, Мавританией, Мали, Объединенной Республикой Танзанией, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, а еще шесть ФОП ожидают проверки СДЛ и одобрения Советом ГЭФ.

8. Шесть стран представили НПДА и занимаются подготовкой ФОП (Мадагаскар, Мозамбик, Того, Уганда, Центральноафриканская Республика и Чад), а двум странам (Афганистану и Эфиопии) еще предстоит приступить к подготовке ФОП в сотрудничестве с одним из учреждений ГЭФ.

9. В настоящее время поддержку в осуществлении проектов в рамках НПДА оказывают следующие учреждения ГЭФ: ПРООН (поддержка оказывается в осуществлении 29 проектов в рамках НПДА), Всемирный банк (4), ЮНЕП (5), МФСР (2), Африканский банк развития (1), ПРООН и ЮНЕП совместно (2) и Продовольственная и сельскохозяйственная Организация Объединенных Наций (1).

10. Представитель ГЭФ проинформировал ГЭН о произведенной корректировке в отношении объема финансовых средств, имеющих на постоянной основе для каждой НРС в рамках ФНРС в контексте имеющихся ресурсов. С учетом нынешнего уровня финансовых средств в рамках ФНРС Стороны, являющиеся НРС, имеют возможность претендовать на получение средств в размере до 6 млн. долл. США из ФНРС для финансирования проектов в рамках НПДА.

<sup>5</sup> Кабо-Верде получила финансовые средства для подготовки НПДА, однако впоследствии была исключена из группы НРС. В настоящее время насчитывается в общей сложности 49 Сторон РККИООН, которые являются НРС.

В настоящее время не существует каких-либо конкретных инструкций относительно доступа к дополнительным средствам в тех случаях, когда Сторона, являющаяся НРС, уже получила от ФНРС определенный объем финансовых средств. ГЭН изучила относительные достоинства трех возможных вариантов: подготовка дополнительных предложений для ФНРС; пересмотр разрабатываемых предложений в интересах увеличения объема запрашиваемых финансовых средств; и расширение и активизация существующей деятельности с целью более полного охвата целевых общин.

## **С. Рассмотрение первоочередных видов деятельности в программе работы Группы экспертов по наименее развитым странам на 2010 год**

### **1. Активизация поддержки, оказываемой странам на этапе подготовки**

11. ГЭН обсудила прогресс, достигнутый странами, которые пока еще подготавливают НПДА, и постановила продолжить деятельность по выявлению и разрешению проблем по мере их возникновения. Членам ГЭН было поручено следить за деятельностью в таких конкретных странах, как Ангола, Мьянма, Непал, Тимор-Лешти и Экваториальная Гвинея, с тем чтобы обеспечить устранение любых остающихся препятствий и предоставление информационных материалов группам по НПДА в процессе выполнения ими своей работы. ГЭН обсудила прогресс в каждой из этих стран на основе досье, подготовленных для каждой страны, и отметила, что во всех странах был достигнут значительный прогресс в направлении окончательной подготовки НПДА в ближайшем будущем. ГЭН решила разработать тематическое исследование о методах подготовки НПДА в контексте составления первого национального сообщения на основе положения, сложившегося в Экваториальной Гвинее, и предложила осуществлять сотрудничество с Консультативной группой экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в Приложение I к Конвенции (КГЭ), если этот аспект можно было бы включить в новый план работы КГЭ.

### **2. Поддержка осуществления национальных программ действий в области адаптации**

12. ГЭН разработала ряд публикаций, с тем чтобы дать НРС рекомендации относительно осуществления их НПДА. Эти публикации предназначены для того, чтобы дать согласованные руководящие указания относительно разработки проектов в рамках НПДА и облегчить сотрудничество между ГЭН и ГЭФ и его учреждениями в ходе реагирования на просьбы ВОО об оказании технической поддержки и организации профессиональной подготовки.

13. Была завершена подготовка Поэтапного руководства по осуществлению национальных программ действий в области адаптации (именуемого далее поэтапным руководством)<sup>6</sup>, которое имеется на английском, португальском и французском языках. Оно включает в себя "краткий справочник" по вопросам доступа к ФНРС. Оно использовалось на учебных рабочих совещаниях по осуществлению НПДА, которые состоялись в Объединенной Республике Танзания 19–23 октября 2009 года и в Мали 8–12 февраля 2010 года. Оно было распространено среди Сторон, являющихся НРС, ГЭФ и его учреждений в ходе проведения параллельного мероприятия ГЭН/НПДА, которое было организова-

<sup>6</sup> <[http://unfccc.int/resource/docs/publications/ldc\\_napa2009.pdf](http://unfccc.int/resource/docs/publications/ldc_napa2009.pdf)>.

но 3 ноября 2009 года в Барселоне, Испания, и тридцать первой сессии ВОО, которая состоялась в декабре 2009 года в Дании.

14. На основе поэтапного руководства ГЭН разработала учебные материалы, которыми будут руководствоваться участники учебных рабочих совещаний. Была завершена подготовка документа по поддержке, необходимой для полномасштабного осуществления НПДА<sup>7</sup>, который был опубликован на тридцать первой сессии ВОО.

15. Компиляция вышеупомянутых публикаций, а также последних публикаций ГЭН, руководящих указаний КС по вопросам, касающимся НРС, информации, собранной в ходе проведения соответствующих рабочих совещаний, и других соответствующих материалов, относящихся к НПДА, была включена в КД–ПЗУ "Исходный комплект документов о НПДА". Данный КД–ПЗУ выпущен в качестве отдельной публикации и в настоящее время активно распространяется среди всех Сторон.

16. ГЭН обсудила замечания участников первых двух учебных рабочих совещаний и определила уроки, которыми следует руководствоваться при планировании организации трех оставшихся рабочих совещаний. Замечания франкоязычных НРС включали адресованную ГЭФ просьбу разрешить представлять и обрабатывать на французском языке проектную документацию НПДА. Если это невозможно, то франкоязычные НРС предложили в интересах облегчения обучения переводить на французский язык типовые проектные формы и руководящие указания ГЭФ, включая выборочные логические схемы организации работы и типовую проектную документацию. Кроме того, замечания участников двух рабочих совещаний свидетельствуют о наличии у всех НРС желания осуществлять их НПДА в полном объеме и разрабатывать целостную стратегию осуществления, которая в качестве координирующей программы в полной мере охватывает всю НПДА. Эту программу можно было бы затем осуществлять поэтапно в зависимости от имеющихся финансовых средств по линии ФНРС и из других источников с целью совершенствования координации проектов и недопущения задержек, связанных с разработкой отдельных проектов от ФОП до выделения субсидии на подготовку проекта (СПП) и всей проектной документации по каждому проекту, финансируемому по линии ФНРС. Этот подход к осуществлению всей НПДА описывается в поэтапном руководстве и внедряется в отношении Сторон, являющихся НРС, в ходе проводящихся в настоящее время учебных рабочих совещаний по НПДА.

17. Следующее учебное рабочее совещание по вопросам осуществления НПДА для азиатских НРС планируется провести 4–8 мая 2010 года в Вьентьяне, Лаосская Народно-Демократическая Республика. Два других рабочих совещания планируется провести для соответственно португалоязычных и тихоокеанских НРС во второй половине 2010 года. По просьбе ВОО<sup>8</sup> ГЭФ выделил 600 000 долл. США по линии ФНРС в качестве вклада в покрытие издержек, связанных с проведением этих учебных рабочих совещаний, в дополнение к взносам, вносимым Сторонами.

<sup>7</sup> <[http://unfccc.int/resource/docs/publications/09\\_ldc\\_sn\\_napa.pdf](http://unfccc.int/resource/docs/publications/09_ldc_sn_napa.pdf)>.

<sup>8</sup> FCCC/SBI/2009/L.27, пункт 13.

**3. Мониторинг и оценка программы работы для наименее развитых стран, процесса осуществления национальных программ действий в области адаптации и Фонда для наименее развитых стран**

18. ГЭН обсудила прогресс, достигнутый в ходе осуществления мандата для оценки процесса НПДА, доступа к ФНРС и реализации программы работы для НРС<sup>9</sup>. Круг ведения для проведения этих оценок был одобрен ВОО на его тридцать первой сессии. ГЭН обсудила процесс выбора страновых тематических исследований в интересах обеспечения широкой представленности вопросов, охватывающих как подготовку, так и осуществление НПДА.

**4. Информационно-пропагандистская работа и мобилизация других учреждений в поддержку наименее развитых стран**

19. ГЭН обсудила пути активизации своей информационно-пропагандистской деятельности, ориентированной на Стороны, в особенности НРС. ГЭН решила расширить портал, посвященный НРС, и включить в него информацию о ходе осуществления НПДА, перечни реализуемых в настоящее время проектов в рамках НПДА, финансовых средств, имеющихся по линии ФНР для каждой Стороны, являющейся НРС, и предназначенных для осуществления НПДА, информацию о других источниках финансирования и информационно-пропагандистские материалы о НПДА, а также программу работы для НРС, предназначенную для использования Сторонами, являющимися НРС.

20. ГЭН также обсудила вопрос о сотрудничестве с другими соответствующими группами экспертов, программами и учреждениями. Председатель ГЭН проведет под руководством Председателя ВОО встречи с Председателями КГЭ и Группы экспертов по передаче технологии (ГЭПТ), с тем чтобы обсудить пути поощрения синергизма и сотрудничества в поддержку НРС. Председатель ГЭН представит Совету Адаптационного фонда информацию, в том случае, если поступит такая просьба, о процессе НПДА. ГЭН будет и далее содействовать достижению синергизма и осуществлению сотрудничества с Найробийской программой работы в области воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации.

21. Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций приняла резолюцию относительно проведения четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по НРС в 2011 году<sup>10</sup>. Признавая важность этой Конференции, ГЭН решила представить письменные материалы по НПДА и программе работы для НРС в качестве вклада в процесс подготовки данной Конференции.

22. В настоящее время Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций (ЮНИТАР) осуществляет под эгидой Глобального альянса по борьбе с изменением климата (ГАИК) Европейского союза проект, который направлен на оказание помощи наиболее уязвимым развивающимся странам в наращивании их потенциала в области борьбы с воздействием изменения климата в поддержку достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ). ЮНИТАР выразил особую заинтересованность в получении информации от ГЭН и в осуществлении сотрудничества в отношении деятельности в поддержку НРС. ГЭН решила подготовиться к тому, чтобы оказывать ЮНИТАР помощь в осуществлении деятельности в рамках ГАИК.

<sup>9</sup> Решение 5/CP.14, пункты 4, 5 и 10.

<sup>10</sup> Резолюция A/RES/63/227 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

23. ГЭН была кратко проинформирована о просьбе, направленной секретариатом Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБООН) в секретариат РКИКООН относительно налаживания сотрудничества в области поощрения синергизма в осуществлении национальных программ действий по борьбе с опустыниванием и НПДА. КБООН просила ГЭН представить предложения в отношении выбора стран, участвующих на экспериментальной основе в этой деятельности.

24. ГЭН также обсудила научную платформу, разрабатываемую в настоящее время системой анализа, научных исследований и подготовки специалистов в области глобальных изменений (СТАРТ). Эта платформа, получившая название "Африка – ДИВА", будет использовать НРС и НПДА в качестве основы для разработки портала для динамической научной оценки адаптации. ГЭН решила подготовиться к тому, чтобы предоставлять информацию о НПДА, тогда и когда это может оказаться необходимым, в том числе предложения о том, каким образом СТАРТ могла бы оказывать НРС дополнительную поддержку по линии ее программ.

25. ГЭН обсудила методы возможного осуществления некоторых маломасштабных проектов, проводимых на основе общин в НРС и представляемых через Форум развития Всемирного банка<sup>11</sup>, с целью активизации процесса реализации НПДА. ГЭН сделала вывод о том, что эти проекты могли бы предоставить платформу для маломасштабных и отдельных проектов по адаптации с учетом их инновационного и конкретного характера. ГЭН решила включить этот аспект в диалог с ГЭФ и другими потенциальными донорами с целью поиска возможных путей осуществления таких отдельных маломасштабных проектов по линии ФНРС или других программ.

#### **5. Дальнейшая разработка руководящих указаний Сторонам, являющимся наименее развитыми странами**

26. В рамках своей деятельности и в ответ на предложение ВОО, сделанное на его двадцать девятой сессии, ГЭН разработала подход к тому, каким образом Стороны, являющиеся НРС, могут обновлять приоритеты в своих НПДА, что приведет к пересмотру перечня проектов и основных их параметров, и каким образом следует представлять такую обновленную и пересмотренную информацию о НПДА в секретариат. ГЭН решила призвать Стороны, являющиеся НРС, использовать этот подход и обновлять их НПДА.

27. ГЭН также подчеркнула, что разработка эффективной стратегии осуществления имеет важнейшее значение для полномасштабной реализации НПДА. Что касается обновления и пересмотра НПДА, то ГЭН особо отметила следующие вопросы, которые могли бы решаться или рассматриваться группами по НПДА (ГЭН также рассмотрит возможность распространения более значительного числа информационных записок по этим вопросам с учетом времени, имеющегося в рамках оставшегося срока действия ее мандата):

а) подготовка к полномасштабному осуществлению НПДА с использованием, в случае необходимости, программного подхода, например таких, как масштабный подход (разработка прототипного проекта, затем расширение масштабов его осуществления по мере появления более значительного объема финансовых средств без необходимости изначальной подготовки дополнительных предложений), последовательный подход (поэтапное осуществление тех или

<sup>11</sup> <<http://www.developmentmarketplace.org>>.

иных разделов программы, как и ранее, по мере появления более значительных объемов финансовых средств) или сегментированный подход (разработка осуществления всей НПДА, однако реализация отдельных ее компонентов на основе имеющихся финансовых средств);

b) осуществляемая в рамках НПДА достаточно подробная разработка исходных мероприятий, относящихся ко всей НПДА (текущая разработка и соответствующие мероприятия в областях, на которые ориентированы приоритетные проекты в рамках НПДА), с целью содействия демонстрации преимуществ совместного финансирования на этапе подготовки проектов по линии ФНРС;

c) включение стратегии мобилизации финансовых средств, выходящей за рамки ФНРС, в интересах полномасштабного осуществления приоритетных мероприятий в НПДА в тех случаях, когда в ФНРС будут отсутствовать достаточные финансовые средства, для максимально оперативного и эффективного удовлетворения срочных и неотложных потребностей, относящихся к НПДА;

d) обновление информации о затратах, связанных с первоочередными видами деятельности, в особенности в тех случаях, когда НПДА осуществляется на протяжении более двух лет, поскольку размер этих затрат мог измениться, равно как и уровни уязвимости (в большинстве случаев в сторону ухудшения);

e) осуществление интеграции предлагаемых видов деятельности по проектам в существующие национальные программы и деятельность, а также текущие глобальные и региональные усилия в сопутствующих областях, как, например, в случае повышения уровня эффективности сбора, анализа и распространения климатической информации в поддержку развития и систем раннего предупреждения, например в рамках программ обеспечения готовности к стихийным бедствиям на национальном и региональном уровнях.

**6. Документация опыта, наилучшей практики, извлеченных уроков и основных выводов, которые должны быть сделаны на основе процесса реализации национальных программ действий в области адаптации и программы работы для наименее развитых стран**

28. ГЭН обсудила предварительный план работы по обобщению и распространению наилучшей практики, извлеченных уроков и основных выводов, которые должны быть сделаны на основе реализации НПДА и программы работы для НРС. Применяемый в ходе этой деятельности подход ориентирован на обобщение извлеченных уроков на основе накопленного опыта таким образом, чтобы можно было бы содействовать их использованию в будущих областях работы для активного учета полученного опыта и недопущения в дальнейшем сделанных в прошлом ошибок. На основе различных документов и докладов по вопросам НРС и ФНРС будет разработан перечень основных вопросов, подлежащих изучению.

29. Данный подход будет основываться на мнениях различных заинтересованных сторон, высказанных в ходе обсуждений и диалога, и на других применяющихся методах. Он позволит определить рамки этой проблемы, целевую аудиторию для каждого основного вопроса и четкие решения, которые могли бы осуществляться. Результаты этой работы будут оформлены в виде публикации и распространяться в форме презентаций и брифингов на различных встречах и совещаниях, а также целевой переписки с соответствующими должностными лицами, непосредственно возглавляющими ту или иную деятельность.

30. ГЭН отметила, что региональные учебные рабочие совещания предоставляют отличную возможность для сбора информации об опыте и уроках, извлеченных экспертами Сторон, являющихся НРС. ГЭН постановила, что страновые тематические исследования, указываемые в пункте 19 выше, могли бы также использоваться для получения дополнительной информации от групп по НПДА.

**7. Подход, предлагаемый для Глобального экологического фонда с целью осуществления пункта 2 решения 5/СР.14**

31. На своей четырнадцатой сессии КС просила ГЭФ, параллельно с поддержкой текущей деятельности по осуществлению НПДА, содействовать реализации остальных элементов программы работы в интересах НРС. ГЭФ просил ГЭН представить на ее шестнадцатом совещании соображения относительно того, каким образом можно было бы осуществлять этот мандат. ГЭН предложила подход, который обеспечивает через окно для стимулирующей деятельности финансовые средства для всех НРС с целью осуществления первоочередных видов деятельности из остальных элементов программы работы для НРС на основе национальных потребностей по линии глобального проекта, который ускоряет доступ к ресурсам.

32. Помимо этого, в интересах обеспечения преемственности поддержки ГЭН предложила выделять в рамках бюджета каждого проекта ФНРС определенную процентную долю средств для поддержки других элементов программы работы для НРС, а также включать в отчеты по осуществлению проектов точные данные об оказанной поддержке в рамках регулярного процесса мониторинга реализации проектов и представления отчетности о них.

33. Кроме того, ГЭН предложила ГЭФ рассмотреть возможность разработки информационной политики для финансируемых ГЭФ проектов в интересах обеспечения того, чтобы собранные данные содействовали усилиям по сбору национальных данных и свободно и открыто передавались национальным органам в разумные сроки вскоре после их сбора и обработки. В этой связи ГЭН также предлагает, чтобы в рамках всех проектов ГЭФ в области адаптации предпринимались особые усилия по сбору климатических данных в интересах повышения эффективности деятельности наблюдательных сетей в НРС.

**8. Элементы будущего мандата Группы экспертов по наименее развитым странам**

34. ГЭН рассмотрела свою программу работы на 2008–2010 годы и установила те виды деятельности, осуществление которых группа вряд ли завершит до истечения срока ее полномочий в 2010 году. Эти виды деятельности можно было бы осуществлять и далее в рамках новой программы работы в том случае, если будет продлен срок действия мандата ГЭН, и они могли бы включать в себя следующие аспекты:

- а) содействие региональному синергизму в осуществлении проектов в рамках НПДА;
- б) обмен опытом и извлеченными уроками на региональном уровне;
- с) технологии адаптации.

35. Кроме того, ГЭН коллективно обсудила возможные элементы, которые можно было бы рассмотреть в рамках нового мандата:

- а) техническая поддержка и руководящие указания в отношении пересмотра и обновления НПДА с целью решения существующих в настоящее время

мя проблем и учета результатов осуществленных проектов в рамках НПДА, извлеченных уроков и наилучшей практики;

b) активизация наращивания потенциала Сторон, являющихся НРС, в интересах полномасштабного осуществления НПДА путем формулирования руководящих указаний, проведения учебных рабочих совещаний и оказания другой технической поддержки, предназначенной для совершенствования, в частности, доступа Сторон к ФНРС и другим источникам финансирования, в том числе на основе таких механизмов прямого доступа, как Адаптационный фонд (АФ);

c) потенциал национальных учреждений и координационных центров по адаптации, который обеспечивает возможность эффективного осуществления и мониторинга национальных планов и программ в области адаптации в НРС;

d) техническое руководство и консультирование в отношении подготовки национальных планов в области адаптации, включая установление возможных источников данных и их последующее применение и толкование;

e) техническое руководство и консультирование в отношении осуществления национальных планов по адаптации в уязвимых странах, в том числе в отношении проектирования программных подходов и интеграции адаптации к изменению климата в процесс планирования и программы в области развития;

f) разработка и передача адаптационных технологий;

g) руководящие принципы приоритизации адаптации путем согласования национальных планов по адаптации с государственными процессами планирования и составления бюджетов. Техническая поддержка и разработка вспомогательных средств для осуществления, включая секторальные тематические руководящие указания в отношении методов интеграции адаптации в процесс развития и методов рассмотрения проблем адаптации в рамках основных экономических секторов;

h) программы повышения уровня информированности общественности в интересах обеспечения распространения информации о вопросах, касающихся изменения климата, на национальном уровне;

i) управление знаниями и информационно-пропагандистская деятельность, направленная на обмен надлежащей практикой и уроками, извлеченными в ходе подготовки и осуществления НПДА;

j) обмен информацией о НПДА, программа работы для НРС и синергизм с другими многосторонними природоохранными конвенциями;

k) поощрение партнерских связей "Юг-Юг" в ходе оказания поддержки процессу осуществления программы работы для НРС;

l) консультирование по вопросам пересмотра программы работы для НРС и сферы охвата деятельности по наращиванию потенциала для НРС и других уязвимых стран;

m) в случае наличия соответствующих просьб, оказание консультативной помощи и поддержки развивающимся странам в подготовке и проектировании программ в области адаптации.

## **D. Взаимодействие с Глобальным экологическим фондом и его учреждениями**

### **1. Ход работы**

36. Первый день работы совещания ГЭН был посвящен вопросу о налаживании связей с ГЭФ и его учреждениями. В работе этого совещания участвовали ГЭФ, МФСР, ПРООН и ЮНЕП.

37. В ходе обсуждения основное внимание уделялось таким вопросам, как обновленная информация о прогрессе, достигнутом в области подготовки и осуществления НПДА; соображения, высказанные участниками региональных учебных рабочих совещаний, и установленные на них новые потребности в поддержке; осуществление других элементов программы работы для НРС; и элементы будущего сотрудничества между ГЭН и ГЭФ и его учреждениями.

### **2. Основные поднятые вопросы**

38. ГЭН приступила к обсуждению вопроса о ходе подготовки и осуществления НПДА и указала, что Стороны, являющиеся НРС, по-прежнему ссылались на имеющиеся у них трудности в отношении вопроса о совместном финансировании проектов в рамках НПДА в ходе проведения недавно состоявшихся учебных рабочих совещаний по НПДА и параллельных мероприятий ВОО. Стороны, являющиеся НРС, указали, что они в полной мере понимают концепцию совместного финансирования, однако они полагают, что применение решения 3/СР.11 в отношении определения дополнительных расходов, связанных с адаптацией, и использования скользящей шкалы по-прежнему является проблемным вопросом. ГЭФ далее подробно остановился на вопросе о том, что означает совместное финансирование в рамках ФНРС, и сообщил о том, что проекты в рамках НПДА должны исключительно касаться адаптации с тем, чтобы устранить необходимость в совместном финансировании.

39. Было отмечено, что предельный объем финансирования, к которому может иметь доступ каждая Сторона, являющаяся НРС, является динамичным параметром и может изменяться с течением времени по мере объявления новых взносов в ФНРС. ГЭН указала, что ГЭФ не имеет возможности систематически информировать Стороны, являющиеся НРС, о каких-либо изменениях в предельном объеме финансирования. Было предложено доводить до сведения всех координационных центров РККОООН и ГЭФ информацию об изменениях в этом предельном значении и о методах, с помощью которых НРС могут получать доступ к дополнительным финансовым средствам, при этом эта информация будет передаваться учреждениям ГЭФ в ходе ежемесячных совещаний их целевых групп по вопросам адаптации. ГЭН также предложила оказать помощь в доведении этой информации до сведения Сторон, являющихся НРС, через портал, посвященный НРС.

40. В контексте необходимости изучения возможности использования программного подхода к осуществлению НПДА ГЭН призвала ГЭФ и его учреждения оказывать НРС поддержку в реализации НПДА как программ, дополняющих применяющиеся в настоящее время подходы, ориентированные на какой-либо единственный проект. Такие программы позволят повысить эффективность принимаемых мер в том случае, когда они в полной степени интегрированы с секторальной и другой национальной деятельностью и программами. ГЭН предложила, чтобы учреждения предоставляли Сторонам, являющимся НРС, возможность разрабатывать стратегии программного осуществления для

всей НПДА через СПП, которая в настоящее время выделяется по каждому проекту по линии ФНРС, в интересах облегчения полномасштабного осуществления НПДА.

41. В рамках проведенного ГЭН обследования Сторон, являющихся НРС, было установлено, что использование местных/национальных экспертов в сравнении с международными экспертами на этапе разработки и осуществления проектов является наилучшей практикой. Подобный подход содействует разработке и осуществлению проектов, поскольку местные/национальные эксперты имеют более глубокие знания о местной ситуации и потребностях, а их участие способствует общему укреплению потенциала и повышению ответственности за осуществление проектов. ГЭН рекомендовало учреждениям ГЭФ использовать местных/национальных экспертов/консультантов на этапе разработки проектов.

42. ГЭН представила учреждениям обновленную информацию о мониторинге осуществления НПДА и о программе работы для НРС, включая оценку, которая, согласно действующему мандату, должна быть проведена на шестнадцатой сессии КС. Учреждения выразили глубокую заинтересованность в представлении информации об их деятельности в поддержку осуществления НПДА и программы работы для НРС и призвали ГЭН препроводить неофициальную типовую таблицу для информации, которая будет иметь наиболее важное значение для мониторинга и планируемой оценки. ГЭН решила подготовить и распространить эту таблицу среди учреждений.

43. Поскольку НРС занимаются поиском других источников финансирования, включая другие фонды, управляемые ГЭФ, НРС подняли вопрос о совместном финансировании деятельности по линии ФНРС наряду с другим источником финансирования ГЭФ или АФ. В настоящее время не представляется возможным совмещать источники финансирования из более чем одного окна ГЭФ в рамках одного проекта. ГЭН предложила ГЭФ рассмотреть этот вопрос и, в случае необходимости дать руководящие указания. Это будет иметь особенно важное значение в тот момент, когда НРС будет предоставлен доступ к АФ и Специальному фонду для борьбы с изменением климата с целью осуществления деятельности в рамках НПДА, а также в отношении разработки проектов, которые могут иметь определенные преимущества как с точки зрения предотвращения изменения климата, так и в плане адаптации.

44. Было отмечено, что в контексте процесса НРДА можно извлечь множество полезных уроков, которые можно было бы использовать в ходе текущих обсуждений вопроса об осуществлении адаптации. В настоящее время ГЭН планирует задокументировать результаты этой деятельности в форме публикации, которая будет широко распространена среди всех заинтересованных сторон. ГЭН особо подчеркнула необходимость укрепления сотрудничества между ГЭФ и его учреждениями, Сторонами, являющимися НРС, и другими заинтересованными субъектами в ходе выполнения этой задачи.

45. И наконец, было отмечено, что, несмотря на направленные приглашения, ряд учреждений ГЭФ по-прежнему не в состоянии принять участие в совещаниях ГЭН. ГЭН преисполнена решимости и далее предпринимать усилия с целью поощрения участия других учреждений ГЭФ и призвала ГЭФ оказать помощь в мобилизации поддержки для ГЭН со стороны других учреждений.

### **III. Прогресс в первоочередных видах деятельности по осуществлению на 2010 год**

46. В ответ на просьбу, высказанную ВОО на его двадцать восьмой сессии<sup>12</sup>, ГЭН рассмотрела вопрос о том, каким из видов деятельности, предусмотренных в ее программе работы на 2008-2010 годы, следует отдавать приоритет. Список первоочередных видов деятельности представлен в приложении I к документу FCCC/SBI/2008/14. На своем шестнадцатом совещании ГЭН рассмотрела достигнутый прогресс в осуществлении ее программы работы и определила перечень необходимых дополнительных действий на 2010 год. На своем семнадцатом совещании ГЭН дополнительно рассмотрела достигнутый прогресс в осуществлении первоочередных видов деятельности на 2010 год и запланировала завершить рассмотрение всех задач до истечения срока действия ее мандата в 2010 году. Обновленная информация о достигнутом прогрессе и ожидаемых результатах на 2010 год содержится в приложении I.

---

<sup>12</sup> FCCC/SBI/2008/8, пункт 50.

## Приложение I

### Меры по осуществлению обновленных первоочередных видов деятельности программы работы Группы экспертов по наименее развитым странам на 2010 год

<i>Вид деятельности<sup>a</sup></i>	<i>Прогресс, достигнутый с момента проведения ГЭН 16</i>	<i>Дополнительные или остающиеся виды деятельности, определенные на семнадцатом совещании Группы экспертов по наименее развитым странам (ГЭН)</i>
Активизация усилий по оказанию поддержки наименее развитым странам (НРС), имеющим особые потребности в отношении подготовки и осуществления национальных программ действий в области адаптации (НПДА)	Были открыты досье по пяти НРС, которые еще только должны представить их НПДА. ГЭН осуществляла взаимодействие с Глобальным экологическим фондом (ГЭФ) и его учреждениями с целью устранения узких мест, и работа продвигается успешно. Материалы о подготовке НПДА включены в документацию учебного рабочего совещания по НПДА для Азии, который проводится 4–8 мая 2010 года.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ведение досье и, в случае необходимости, их обновление</li> <li>• Разработка тематического исследования по НПДА/разработка первого национального сообщения в сотрудничестве с Экваториальной Гвинеей и связи с Консультативной группой экспертов (КГЭ)</li> <li>• Налаживание контактов с Сомали с целью определения заинтересованности в подготовке НПДА</li> </ul>
Оказание дальнейшей поддержки в подготовке и осуществлении НПДА путем разработки технического документа о подготовке НПДА и разработке стратегий осуществления	Был подготовлен технический документ, который был распространен среди Сторон, являющихся НРС, на тридцатой сессии вспомогательного органа по осуществлению (ВОО) в июне 2009 года	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Предоставление дополнительной информации об осуществлении путем разработки ряда этапов подготовки и осуществления НПДА, включение в доклады ГЭН и другие материалы</li> <li>• Проведение дальнейшей информационно-пропагандистской деятельности по обновлению и пересмотру НПДА, программному подходу и разработке стратегий осуществления для полномасштабного осуществления НПДА</li> </ul>

Подготовка и распространение поэтапного руководства по осуществлению НПДА

Поэтапное руководство окончательно подготовлено и доступно как в печатном виде, так и в электронной форме на английском и французском языках

Перевод поэтапного руководства и учебных материалов на португальский язык и распространение среди португалоязычных НРС

Организация профессиональной подготовки по вопросам разработки стратегий осуществления НПДА и подготовки проектов на основе использования информации, содержащейся в поэтапном руководстве

Второе региональное учебное рабочее совещание по НПДА было проведено для франкоязычных НРС 8–12 марта 2010 года в Бамако, Мали

- Осуществление профессиональной подготовки в оставшихся двух регионах во второй половине 2010 года (тихоокеанские и португалоязычные НРС)
- Включение дополнительной подробной информации на основе мнений, высказанных участниками проведенных в прошлом рабочих совещаний, в особенности по программным подходам и совместному финансированию

Проведение обследования среди Сторон, являющихся НРС, учреждений Организации Объединенных Наций и других соответствующих субъектов с целью сбора информации о ходе осуществления НПДА

Завершение проведения обследования. Результаты будут включены в будущие доклады и материалы ГЭН

- Разработка нового обследования в поддержку оценки и обзора процесса НПДА, программы работы для НРС и ФНРС
- Разработка тематических исследований по оценке программы работы для НРС

Укрепление потенциала и осуществление информационно-пропагандистской деятельности в соответствии с просьбами, высказанными Сторонами, являющимися НРС, на совещании по подведению итогов 2007 года и в ходе обследований

На постоянной основе: учебные мероприятия, рабочие совещания и другие формы поддержки

ГЭН будет и далее отвечать на просьбы Сторон, являющихся НРС

<i>Вид деятельности<sup>a</sup></i>	<i>Прогресс, достигнутый с момента проведения ГЭН 16</i>	<i>Дополнительные или остающиеся виды деятельности, определенные на семнадцатом совещании Группы экспертов по наименее развитым странам (ГЭН)</i>
<p>Обобщение ключевых аспектов НПДА в целях определения основных факторов уязвимости, вариантов адаптации в разбивке по секторам и возможностей для регионального синергизма в целях демонстрации согласованности деятельности в рамках НПДА с национальными приоритетами и планами в области развития и ее интеграции в эти приоритеты и планы</p>	<p>С информационно-пропагандистскими материалами можно ознакомиться на портале, посвященном наименее развитым странам</p>	<p>Анализ НПДА и проектов в рамках НПДА с целью определения степени их тематической направленности</p>
<p>Повышение уровня информированности о процессе НПДА в целях достижения прогресса в области адаптации и оказания содействия эффективному осуществлению НПДА</p>	<p>Вебсайт, посвященный НРС, был расширен и переименован в "портал, посвященный наименее развитым странам". На нем размещается подробная информация о проектах и справках по проектам в рамках НПДА и информация об осуществлении НПДА</p> <p>Параллельные мероприятия по ГЭН и НПДА были организованы в Барселоне в ходе проведения совещания Специальной рабочей группы по долгосрочным мерам сотрудничества согласно Конвенции (СРГДМС)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Развитие расширенного портала, посвященного НРС, а также подготовка информационно-пропагандистских материалов для сопутствующих и соответствующих сайтов по управлению знаниями</li> <li>• Разработка стандартных информационно-пропагандистских материалов для использования странами на национальном уровне</li> <li>• Подготовка публикации об опыте, наилучшей практике, извлеченных уроках и пробелах в процессе НПДА и программе работы для НРС в интересах ее широкого распространения</li> <li>• Проведение параллельного мероприятия на тридцать второй сессии ВОО по НРС/НПДА на тему "Полномасштабное осуществление НПДА и извлеченные уроки"</li> </ul>

Вид деятельности<sup>a</sup>

Прогресс, достигнутый с момента проведения ГЭН 16

Дополнительные или остающиеся виды деятельности, определенные на семнадцатом совещании Группы экспертов по наименее развитым странам (ГЭН)

Проведение деятельности, направленной на поощрение синергизма в ходе осуществления

Взаимодействие с рядом организаций и учреждений по вопросам осуществления НПДА

- Проведение информационно-пропагандистской деятельности в сотрудничестве с другими процессами и группами, включая СРГДМС, КГЭ, Группу экспертов по передаче технологии (ГЭПТ), Глобальный альянс по борьбе с изменением климата, Найробийскую программу работы в области воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации, Совет Адаптационного фонда, Совет ФНРС и экспериментальную программу по повышению устойчивости к изменению климата

Поддержка осуществления проектов в рамках НПДА по устойчивому землепользованию в сочетании с осуществлением национальных планов действий в рамках Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБООН)

Активизация деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций и двусторонних и многосторонних учреждений в поддержку осуществления НПДА и программы работы ГЭН

ГЭН сотрудничала с ГЭФ и его учреждениями в ходе проведения учебных рабочих совещаний по осуществлению НПДА

- Осуществление дальнейшего сотрудничества с ГЭФ и его учреждениями
- Поощрение сотрудничества с Учебным и научно-исследовательским институтом Организации Объединенных Наций (ЮНИТАР), Системой анализа, научных исследований и подготовки специалистов в области глобальных изменений (СТАРТ), Институтом Всемирного банка (ИВБ) и другими организациями

<i>Вид деятельности<sup>a</sup></i>	<i>Прогресс, достигнутый с момента проведения ГЭН 16</i>	<i>Дополнительные или остающиеся виды деятельности, определенные на семнадцатом совещании Группы экспертов по наименее развитым странам (ГЭН)</i>
Подготовка документа с изложением подхода к сбору информации для оценки эффективности программ НПДА и проектов в рамках НПДА на национальном и глобальном уровнях	В настоящее время осуществляется сбор информации на основе круга ведения, утвержденное ВОО на его тридцатой сессии, в интересах поддержки процесса оценки и обзора программы работы для НРС и ФНРС	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Дальнейший сбор и анализ данных</li> <li>• Разработка типовой таблицы для представлений и ее направление Сторонам, являющимся НРС, и соответствующим учреждениям с целью облегчения представления информации</li> </ul>
Проведение оценки потребностей в поддержке в целях полномасштабного осуществления НПДА, включая расходы, укрепление потенциала, технологию и институциональные договоренности	Указанный доклад был подготовлен и содержит оценку потребностей в поддержке в целях полномасштабного осуществления НПДА, а также информацию о дополнительных потребностях в поддержке	Какой-либо дальнейшей работы не планируется
Удовлетворение просьб Сторон, являющихся НРС	На постоянной основе. ГЭН будет и далее удовлетворять просьбы Сторон, являющихся НРС, о предоставлении информации и технической поддержки	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Дальнейший обзор проектов НПДА и других потребностей</li> <li>• Оказание помощи НРС в установлении связей друг с другом через франкоязычную сеть, созданную после проведения малайского рабочего совещания, и другими группами</li> </ul>
Вклад в проводимый Организацией Объединенных Наций десятилетний обзор Брюссельской декларации и Программы действий для наименее развитых стран 2001–2010 годов под руководством Канцелярии Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам (Канцелярия Высокого представителя)	Новый вид деятельности	ГЭН надлежит представить письменные документы для подготовительного совещания по обзору осуществления программы работы для НРС в рамках РКИКООН

<i>Вид деятельности<sup>a</sup></i>	<i>Прогресс, достигнутый с момента проведения ГЭН 16</i>	<i>Дополнительные или остающиеся виды деятельности, определенные на семнадцатом совещании Группы экспертов по наименее развитым странам (ГЭН)</i>
Внесение вклада в работу ГЭФ по содействию осуществлению еще не реализованных элементов программы работы для НРС	Новый вид деятельности	ГЭН надлежит подготовить документ о вариантах того, каким образом ГЭФ мог бы осуществлять другие элементы программы работы для НРС. В настоящий доклад включена обзорная информация об этих вариантах.

<sup>a</sup> На основе приложения I к документу FCCC/SBI/2008/6.

## Приложение II

### Члены группы экспертов по наименее развитым странам по состоянию на 28 апреля 2010 года

Г-н Мирза Шавкат Али	Бангладеш
Г-н Ибила Джибрил	Бенин
Г-н Па Усман Джарджу	Гамбия
Г-н Бенджамин Кармох	Либерия
Г-н Эрвин Кюнци	Австрия
Г-жа Бет Лавендер	Канада
Г-н Фред Мачулу Ондури	Уганда
Г-н Адерито Мануэль Фернандес Сантана	Сан-Томе и Принсипи
Г-н Али Шариф <sup>13</sup>	Мальдивские Острова
Г-н Бату Кришна Упрети	Непал
Г-н Ян Верхаген	Нидерланды
Г-н Дуглас Йи <sup>14</sup>	Соломоновы Острова

---

<sup>13</sup> Новый член, заменяющий г-на Али Лишана, Мальдивские Острова, который вышел в отставку 17 марта 2010 года.

<sup>14</sup> Новый член, заменяющий г-на Рассела Нари, Вануату, который вышел в отставку 17 декабря 2009 года.